

# SL-D500 Series

EPSON  
EXCEED YOUR VISION

SK Inštalačná príručka

BG Ръководство за инсталация

LV Uzstādīšanas instrukcija

© 2022 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXX



\*414352600\*

## Úvod / Introducere / Представяне / levads

### Význam symbolov

	Varovanie: Varovania sa musia dodržiavať, aby nedošlo k väčnému úrazu.
	Dôležité upozornenie: Dôležité upozornenia sa musia dodržiavať, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.
	Poznámky: Poznámky obsahujú užitočné alebo doplňujúce informácie o prevádzke tohto výrobku.

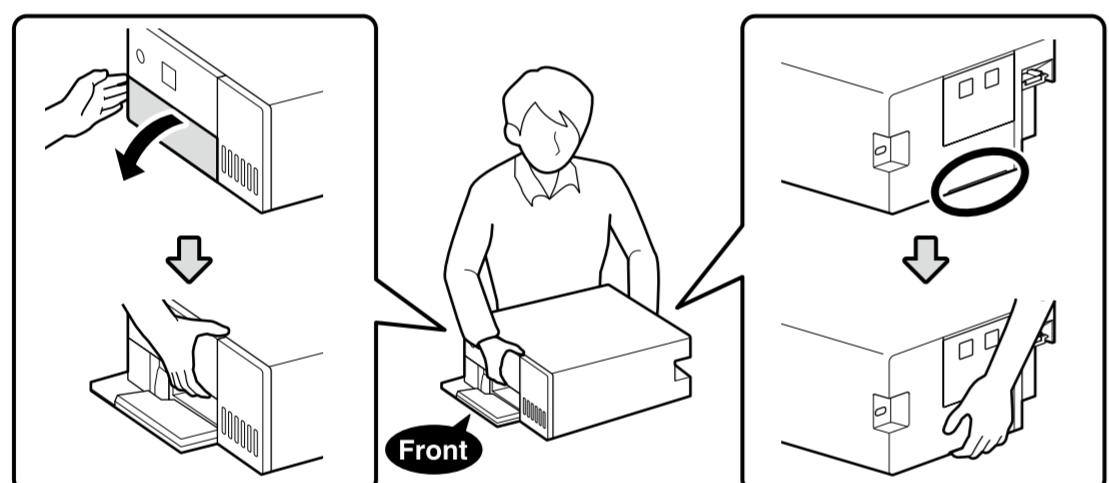
### Explicația simbolurilor utilizate

	Avertisment: Avertismentele trebuie urmate pentru evitarea răniilor corporale grave.
	Important: Notificările importante trebuie urmate pentru a evita deteriorarea acestui produs.
	Nota: Note conțin informații utile sau suplimentare despre funcționarea acestui produs.

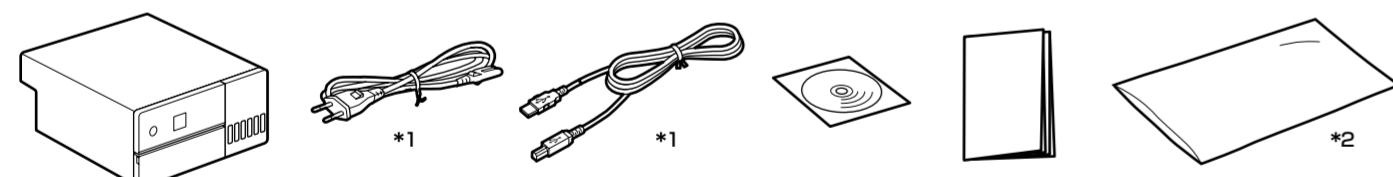
### Bezpečnostné pokyny / Instrukční privind siguranťa / Инструкции за безопасност / Drošības norādījumi

Pozrite si hárrok Bezpečnostné pokyny. / Consultați foaia cu Instrukční privind siguranťa. / Виж листовката с Инструкции за безопасност. / Skaiti lapu Drošības instrukcijas.

## Držanie tlačiarne / Ridicarea imprimantei / Придържане на принтера / Printeru turēšana



## Vybalenie / Desfășurarea imprimantei din ambalajul de protecție / Разпаковане / Izsaiñošana



\*1 V niektorých regiónoch sa nedodáva. / Nu este furnizat în unele regiuni. / Не е включено в някои региони. / Netiek nodrošināta dažos reģionos.

\*2 Taška, v ktorej je tlačiareň umiestnená na prepravu. Uchovávajte ju na bezpečnom mieste. / Geanta în care este pusă imprimanta pentru transport. Păstrați-o într-un loc sigur. / Чанта, в която се поставя принтерът за транспортиране. Пазете го на безопасно място. / Soma, kurā printeris ir ievietots transportēšanai. Uzglabāt drošā vietā.

Nádobky na atrament nie sú súčasťou dodávky a je potrebné ich zakúpiť samostatne.

Sticlele cu cerneală nu sunt furnizate și trebuie achiziționate separat.

Butilkite не се доставят и трябва да се закупят отделно.

Tintes pudeles nav iekļautas piegādes komplektā un jāiegādājas atsevišķi.

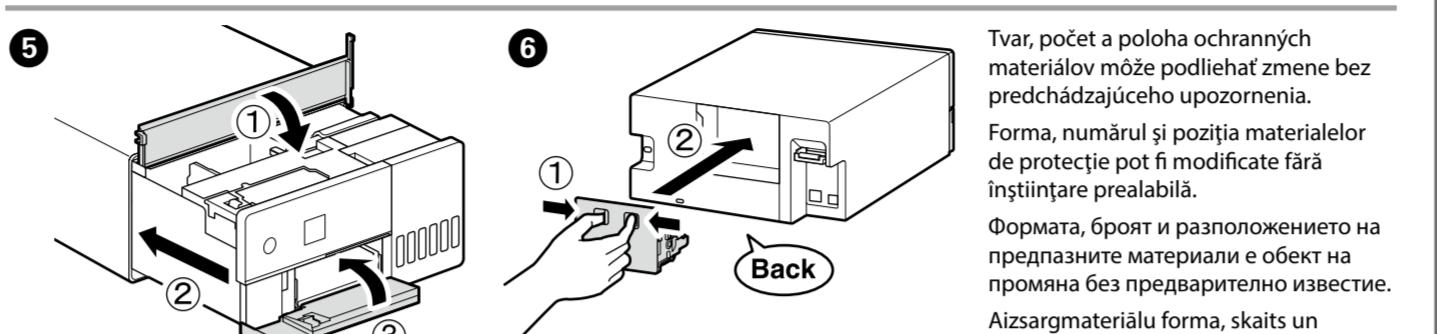
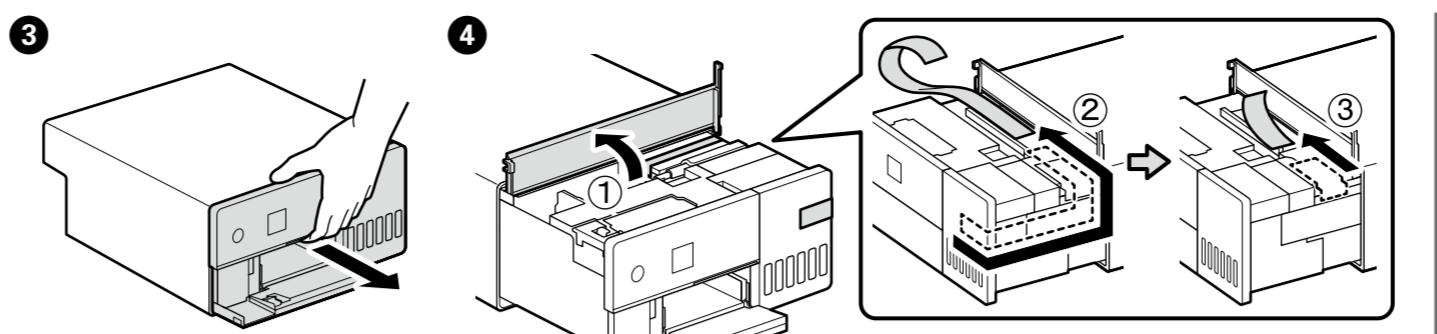
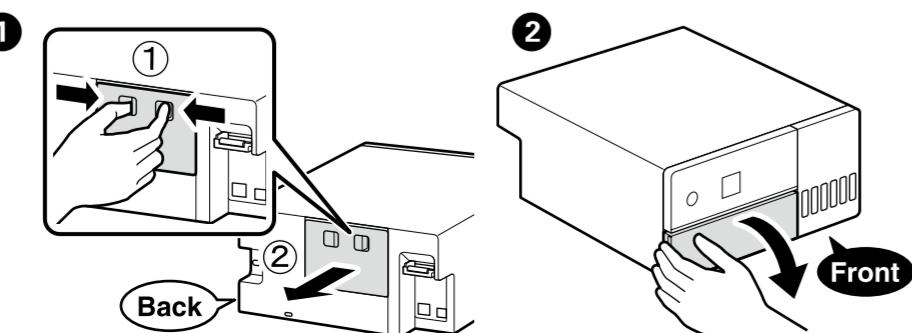
## Odstránenie ochranných materiálov / Îndepărțarea materialelor de protecție / Отстраняване на предпазните материали / Aizsargmateriālu noņemšana

Odstráňte ochranné materiály z vonkajšej a vnútornnej strany tlačiarne.

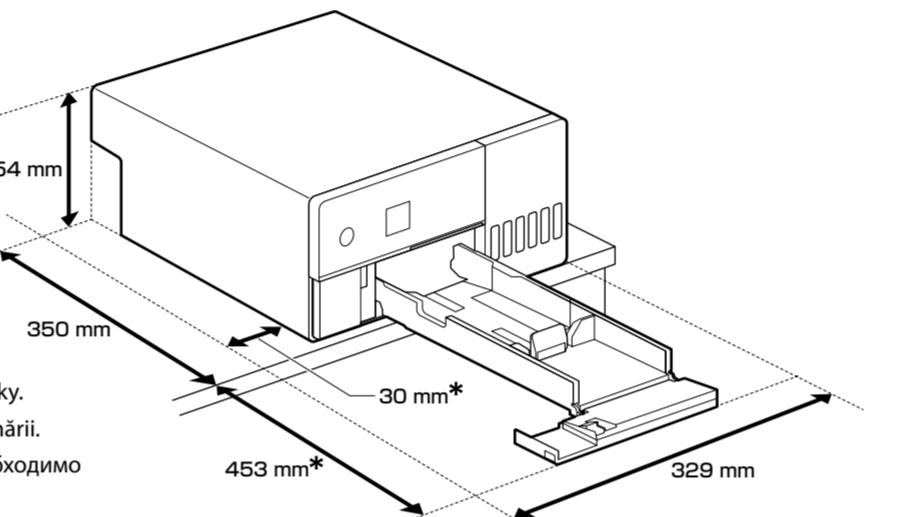
Îndepărtați materialele de protecție din exterior și interiorul imprimantei.

Отстранете защитните материали от външната и вътрешната част на принтера.

Noňemiet aizsargmateriālus no printeru ārpuses un iekšpusēs.



## Výber miesta na tlačiareň / Alegerea unui amplasament pentru imprimantă / Избор на място за принтера / Printeru novietošanas vietas izvēle



\* Priestor potrebný počas prevádzky.

\* Spațiu necesar în timpul funcționării.

\* По време на операцията е необходимо пространство.

\* Darbības laikā nepieciešamā telpa.

### Pokyny týkajúce sa umiestnenia tlačiarne

Tlačiareň nainštalujte na mieste, ako je popísané nižšie.

- Vyberte miesto s minimálne takým objemom, aký je uvedený výšie. Keď viedete káble z prednej časti tlačiarne okolo strán, nechajte priestor približne 10 mm, cez ktorý budú môcť káble prechádzať.
- Vyberte miesto s prístupom k určenej elektrickej zásuvke.
- Vyberte rovné a stabilné miesto, ktoré udrží hmotnosť tlačiarne približne 7 kg.
- Vyberte miesto s teplotou 10 – 35 °C a vlhkosťou 20 – 80 %. Keď je tlačiareň uložená na systémovom regáli, uistite sa, že prostredie regálu je v rámci týchto rozsahov. Aj keď sú výšie uvedené podmienky splnené, tlač nemusí prebehnuť správne, ak podmienky prostredia nie sú vhodné pre papier.

Tlačiareň uchovávajte aj mimo zdrojov vysušania, priameho slnečného svetla alebo tepla, aby ste zachovali primeranú vlhkosť.

### Instrukční pentru amplasarea imprimantei

Instalați imprimanta într-o locație ca cea descrisă mai jos.

- Alegeți o locație cu cel puțin la fel de mult spațiu ca cel prezentat mai sus. Când treceți cablurile din partea din fată a imprimantei în jurul părților laterale, lăsați un spațiu de aproximativ 10 mm prin care să poată trece cablurile.
- Alegeți un loc cu acces la o priză de alimentare dedicată.
- Alegeți un loc plan și stabil, care să poată suporta greutatea imprimantei de aproximativ 7 kg.
- Alegeți o locație cu o temperatură de 10–35 °C și o umiditate de 20–80%.

Când imprimanta este așezată pe un suport de sistem, asigurați-vă că mediul suportului se află în acești parametri. Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, se poate întâmpla să nu puteți imprima, dacă nu beneficiați de condiții de mediu corespunzătoare pentru hârtie.

De asemenea, feriți imprimanta de lumina directă a soarelui și de surse de căldură, pentru a menține umiditatea corespunzătoare.

### Инструкции за разполагане на принтера

Инсталирайте принтера на място, подобно на описаното по-долу.

- Изберете място с пone толкова пространство, колкото е показано по-горе. Когато прокарвате кабели от предната част на принтера около страните, оставете пространство от около 10 mm, през което кабелите да преминават.
- Изберете място с достъп до определен за целта захранващ контакт.
- Изберете равно и стабилно място, което може да издържи на теглото на принтера от приблизително 7 кг.
- Изберете място с температура от 10–35 °C и влажност 20–80%.

Когато принтерът е поставен върху система от стелажи се уверете, че околната среда на стелажите е в тези граници. Дори и ако горепосочените условия са изпълнени, е възможно да не печатат както трябва, ако не са спазени работните условия за хартията.

За поддържане на необходимата влажност дръжте също така принтера далеч от източници на изсушаване, топлина или праха със светла светлина.

Печатайте само на хартия, която е съвместима с принтера.

### Norādījumi par printeru novietošanu

Uzstādīt printeri vietā, kā aprakstits tālāk.

- Izvēlieties vietu, kuras plātība ir vismaz tāda, kā parādīts iepriekš. Lai izkārtotu kabeļus no printeru iepriekšpusē gar sāniem, atlājiet apmēram 10 mm atstarpu, kur izvietot kabelus.
- Izvēlieties vietu, kur ir pieejama strāvas kontaktligzda.
- Izvēlieties līdzenu un stabili vietu, kas var noturēt printeru svaru — apmēram 7 kg.
- Izvēlieties vietu, kurā temperatūra ir 10–35 °C un relativais mitrums — 20–80%.

Ja printeris ir lebūvēts pārvietojamā konstrukcijā, nodrošiniet, lai vide, kurā tā atrodas, atbilstu iepriekš minētajai. Ja iepriekš norādītie apstākļi tiek nodrošināti, tācu tie nav piemēroti attiecīgajam papīram, var būt novērojamas problēmas ar drukāšanu. Lai uzturētu atbilstošu mitrumu līmeni, nenovietojiet printeri zāvēšanas, tiešas saules gaismas vai karstuma avotu tuvumā.

## Počiatočné doplnenie atramentu / Alimentarea inițială cu cerneală / Първоначално зареждане на мастило / Sākotnējā tintes uzpilde



- Pred zapnutím tlačiarne naplnite všetky atramentové zásobníky.
- Spoločnosť Epson odporúča používať originálny atramentový nádobky Epson. Záruka spoločnosti Epson sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené inými atramentami ako tými, ktoré sú určené. Medzi iné sa počítajú aj akýkoľvek originálny atrament Epson, ktorý neboli navrhnutý pre túto tlačiaru, alebo akýkoľvek atrament tretej strany. Iné produkty, ktoré nevyrobila spoločnosť Epson, môžu spôsobiť poškodenie, ktoré nie je pokryté zárukami Epson, a za určitých okolností môžu spôsobiť nestále správanie tlačiarne.

- Uplňte toate rezervoarele de cerneală înainte de a porni imprimanta.
- Epson recomandă utilizarea sticlelor de cerneală originale. Garanția oferită de Epson nu acoperă deteriorările cauzate de utilizarea unor cerneluri diferite de cele specificate, inclusiv a cernelurilor originale Epson care nu sunt destinate acestei imprimante sau ori căruia tip de cerneală de la terții. Alte produse care nu sunt fabricate de Epson, pot produce defecțiuni care nu sunt acoperite de garanție oferite de Epson, și în anumite condiții, poate determina funcționarea aelerată a imprimantei Epson.

- Naplnitele всички резервоари за мастило, преди да включите принтера.

- Epson препоръчва употребата на оригинални бутилки с мастило на Epson. Гаранцията на Epson не покрива повреда заради мастила, различни от посочените, включително оригинално мастило на Epson, което не е предназначено за този принтер, или мастила на други фирми. Други продукти, непроизведени от Epson, могат да причинят повреда, която не се покрива от гарантите на Epson, и при определени обстоятелства могат да причинят нестабилна работа на принтера.

- Iekams iešķēgt printeri, uzpildiet visas tintes tvertnes.
- Uzņēmums Epson iesaka izmantot oriģinālās Epson tintes tūbīnas. Epson garantija neatiecas uz bojājumu, ko izraisījaas tintes, kas nav norādītas, ieskaņot oriģinālu Epson tinti, kas nav paredzēta šim printerim, vai trešo pušu tinti. Citi produkti, ko nav rāžoti Epson, var radīt bojājumu, kura novēršanu Epson garantijas neparedz, un noteiktos apstākjos var radīt printeru darbības traucējumus.

- Na naplnenie tlačovej hlavy sa častočne spotrebuje atrament z úvodných nádobiek na atrament. Z týchto nádobiek sa v porovnaní následnými nádobkami na atrament vyláči menej strán.

- Na plnenie atramentu sú potrebné nádobky na atrament (predávajú sa samostatne).
- Recipientele de cerneală inițială vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de tipărire. Aceste recipiente vor tipări mai puține pagini comparativ cu recipientele ce preleau teleti utiliză ulterior.

- Sticlele cu cerneală (vândute separat) sunt necesare pentru încărcarea cernelii.
- În primul etap, încărcați bunațile cu maștisoarele de pe portul de plinăiere.
- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.
- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- Na naplnenie tlačovej hlavy sa častočne spotrebuje atrament z úvodných nádobiek na atrament. Z týchto nádobiek sa v porovnaní následnými nádobkami na atrament vyláči menej strán.
- Recipientele de cerneală inițială vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de tipărire. Aceste recipiente vor tipări mai puține pagini comparativ cu recipientele ce preleau teleti utiliză ulterior.
- Sticlele cu cerneală (vândute separat) sunt necesare pentru încărcarea cernelii.
- În primul etap, încărcați bunațile cu maștisoarele de pe portul de plinăiere.
- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.
- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

- În următorul etap, încărcați cerneala în rezervorul de cerneală.

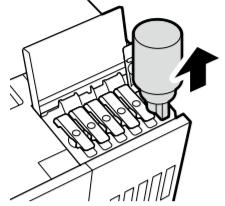
- <

8 Ked' hladina atramentu v zásobníku dosiahla vrchnú ciaru, odstráňte nádobku na atrament a zatvorte úzaver.

Odáta ce nivelul de cerneală din rezervor a atins linia superioară, scoateți sticla cu cerneală și inchideți capacul.

След като нивото на мастило в резервоара стигне до горната линия, свалете бутилката с мастило и затворете капачката.

Kad tinctes limenis tvertni ir sasniedzis augšējo liniju, izņemt tinctes pudeli un aizveriet vāciņu.



Nenechajte nádobku s atramentom vloženú. V opečnom prípade by sa mohla nádobka poškodiť, pripadne by mohol atrament vytieciť.

Nu lăsați sticla de cerneală introdusă, în caz contrar aceasta se poate deteriora sau cerneala se poate scurge.

Не оставяйте бутилката с мастило вътре; в противен случай бутилката може да се повреди или мастилото да протече.

Neatstājiet tinctes pudeli ievietotu, jo tā iespējams sabojāt pudeli un tinte var noplūst.

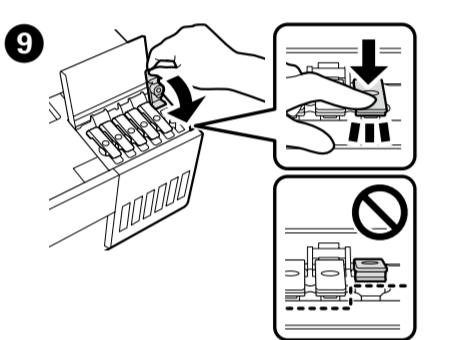


Ak v nádobke na atrament zostane nejaký atrament, zatiahnite veko a odložte nádobku vo vzpriamenej polohu pre prípad použitia v budúcnosti.

Dacă rămâne cerneală în sticla de cerneală, strângeți capacul și depozitați sticla în poziție verticală pentru utilizare ulterioară.

Ako v bутилката с мастило има останало мастило, затегнете капачката и съхранявайте бутилката изправена до следващото използване.

Ja tinctes pudeli paliek tinte, aizkrūvējiet vāciņu un glabājiet pudeli vertikāli, lai izmantotu to vēlāk.

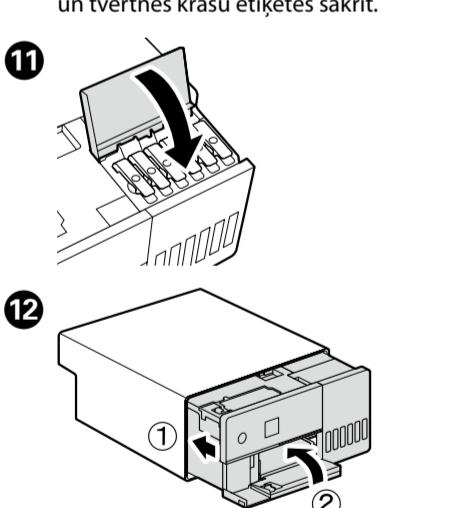


10 Zopakujte kroky 4 až 9, aby ste naplnili zvyšné nádrže. Pred naplnením každej nádrže skontrolujte, či sa farebné štítky na fláši a nádrži zhodujú.

Repetați pașii 4 - 9 pentru a umple rezervoarele rămase. Verificați ca etichetele colorilor de pe flacon și de pe rezervor să se potrivească înainte de a umple fiecare rezervor.

Повторте стъпки от 4 до 9, за да напълните останалите резервоари. Проверете дали цветните етикети на бутилката и резервоара съвпадат, преди да запълнете всички резервоари.

Lai uzpildītu atlikušās tvertnes, atkārtojet darbības 4 līdz 9. Pirms katras tvertnes uzpildīšanas parbaudiet, vai pudeles un tvertnes krāsu etiketes sakrit.



11

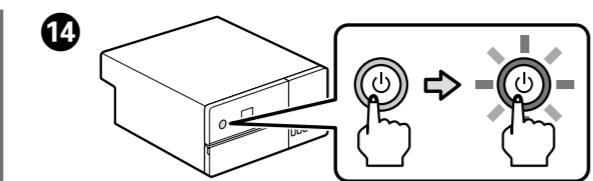
12

13

14

15

16



Vyberte jazyk a podľa pokynov na obrazovke nastavte dátum a čas a vyberte typ použitých jednotiek.

Alegeti o limbă și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta data și ora și alegeti tipul de unități folosite.

Изберете език и следвайте инструкциите на екрана, за да настроите датата и часа и изберете вида на използванието единици.

Izvēlieties valodu un izpildiet ekrānā parādītās instrukcijas, lai iestatītu datumu un laiku un izvēlētos izmantojamo mērvienību sistēmu.

Ked' sa zobrazí hlásenie „See the Setup Guide sheet to complete Initialization.“ (Na dokončenie inštalačie si pozrite hárkos s návodom na nastavenie), stlačením tlačidla OK na pät sekúnd spustite plnenie atramentu. Naplnenie trvá približne šest minút.

Când este afișat mesajul „Consultati fișa Ghid de instalare pentru a finaliza inițializarea“, apăsați butonul OK timp de cinci secunde pentru a începe încărcarea cu cerneală. Este nevoie de aproximativ șase minute pentru a se încheia încărcarea.

Korato ce pokazuje sъобщението „See the Setup Guide sheet to complete Initialization.“ (Вижте листа от ръководството за настройка, за да завършите инсталацията), натиснете бутона „OK“ за пет секунди, за да започне зареждането с мастило. Пълното зареждане трае около шест минути.

Kad tiek parādīts pažinojums „See the Setup Guide sheet to complete Initialization.“ (Lai pabeigtu uzstādīšanu, skatiet uzstādīšanas rokasgrāmatu), uz piecām sekundēm nospiediet OK pogu, lai sāktu tinentes uzpildīšanu. Uzpildes process līdz tā pabeigšanai aizņem apmēram sešas minūtes.



Pri výmeni atramentu dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia. V prípade nedodržania týchto bezpečnostných opatrení môže dojst k prerušiu práce a potrebe prerábock, takže sa spotrebujie viac atramentu ako obvykle.

□ Neodpájajte napájací kábel od zásuvky ani nevypínamejte napájanie.

□ Nevykonávajte iné operácie, ako sa uvádzá na obrazovke.

Luňajte următoarele precauții atunci când alimentați cu cerneală. Dacă nu respectați aceste măsuri de precauție, activitatea poate fi interrupțată și va fi necesară reluarea acestea, ceea ce va duce la un consum mai mare de cerneală decât în mod normal.

□ Nu deconectați cablul de alimentare de la priză sau nu oprîniți alimentarea cu energie.

□ Nu efectuați alte operații decât cele specificate pe ecran.

Спазвайте следните предпазни мерки, когато зареждате мастило. Ако не спазвате тези предпазни мерки, работата може да бъде прекъсната и да се наложи повторно изпълнение, което да доведе до по-голяма консумация на мастила от нормалното.

□ Не изваждайте захранващия кабел от контакta или не изключвате захранването.

□ Не извршвайте дейности, различни от посочените на екрана.

Tinctes uzpildes laikā ievērojiet tālāk minētos piesardzības pasākumus. Ja šie piesardzības pasākumi netiek ievēroti, darbs var tikt pārtraukts un to vajadzs veikt atkārtoti, tādējādi patēriņot vairāk tintes.

□ Neatvienojojiet strāvas vadu no kontaktligzdas vai neizslēdziet strāvas padevi.

□ Veiciet tikai ekrānā norādītās darbības.

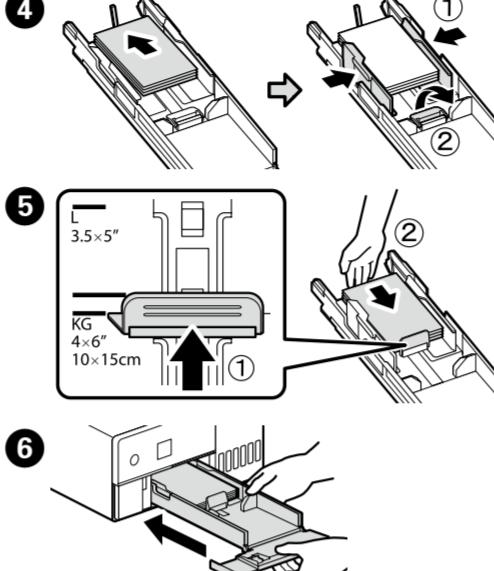
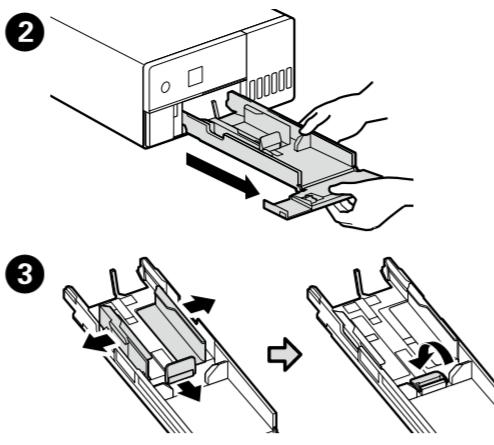
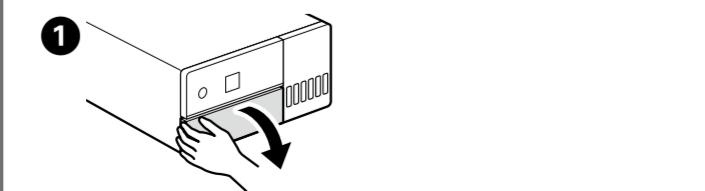
### Vkladanie papiera / Încărcarea hârtiei / Зареждане на хартия / Papīra ielādēšana

Do kazety na papier vložte papier tak, aby strana na tlaci smerovala nahor. Viac informáciu o vkladaní papiera nájdete v skrátennej verzii Používateľskej príručky (pdf).

Încărcați hârtie în caseta pentru hârtie, cu partea imprimabilă orientată în jos. Pentru mai multe informații cu privire la încărcarea hârtiei, consultați Ghidul utilizatorului (pdf) prescurtat.

Zarēdetē hārtiņi kās kāsetā ar hārtiām cā pētātā strāna nadolu. Za poveči informācija otočno zarejdanā na hārtiā, vijekte cākātētā veršiā na ūkōvodašā na pōtēbūtēla (pdf).

Papīra kāsetā ievērojiet papīru ar apdrukājamo pusē uz leju. Plāšāku informāciju par papīra ielādēšanu skatiet īetotāja rokasgrāmatā (PDF).



### Instalacia základného softvéru / Instalarea software-ului de bază / Инсталлиране на основен софтуер / Pamata programatūras instalēšana

Pred pokračovaním pripravte tlačiareň a počítač na pripojenie, káble však nepríprijajte, kým vás inštálator k tomu nevyzve.

Počítač musí byť pripojený k internetu, aby sa mohol počas inštálacie stiahovať softvér. Základný softvér sa nenaistáluje, ak zariadenia neboli pripojené podľa pokynov na obrazovke.

Înainte de a continua, pregătiți imprimanta și calculatorul pentru conectare, dar nu conectați cablurile până când instalatorul vă solicita să o faceti. Computerul trebuie să fie conectat la Internet, astfel încât să puteți descărca software-ul în timpul instalării. Software-ul de bază nu va fi instalat dacă dispozitivele nu sunt conectate conform instrucțiunilor de pe ecran.

Predi instalište, подгответе принтера и компютъра за съврзване, но не свързвайте кабелите, докато не получите подканда да направите това. Компютърът трябва да е свързан към интернет, за да може софтуерът да бъде изтеглен по време на инсталацията. Основният софтуер няма да се инсталира, ако устройствата не са свързани в съответствие с инструкцииите върху екрана.

Pirms instalēšanas sākuma sagatavojiet printeri un datoru, tomēr nepievienojiet kabelus, līdz tas tiek norādīts instalēšanas pamācībā. Datoram jābūt savienotam ar internetu, lai instalēšanas laikā varētu lejupielādēt programmatūru. Pamata programmatūra netiks uzstādīta, ja ierīces nav savienotas saskaņā ar ekrānā attēlotajām norādēm.

Спазвайте следните предпазни мерки, когато зареждате мастило. Ако не спазвате тези предпазни мерки, работата може да бъде прекъсната и да се наложи повторно изпълнение, което да доведе до по-голяма консумация на мастила от нормалното.

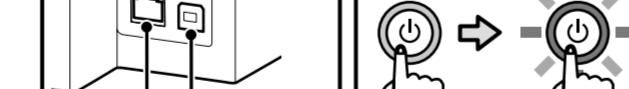
□ Не изваждайте захранващия кабел от контакta ili ne izključujte zahranjanje.

□ Ne izvršavajte dejnosti, rečenosti, različni od posočenite na ekranu.

Tinctes uzpildes laikā ievērojiet tālāk minētos piesardzības pasākumus. Ja šie piesardzības pasākumi netiek ievēroti, darbs var tikt pārtraukts un to vajadzs veikt atkārtoti, tādējādi patēriņot vairāk tintes.

□ Neatvienojojiet strāvas vadu no kontaktligzdas vai neizslēdziet strāvas padevi.

□ Veiciet tikai ekrānā norādītās darbības.



Mac  
Bez CD/DVD mechaniky  
Fără unitate CD/DVD  
Без CD/DVD устрійство  
Nav CD/DVD diskdzīja

Windows  
Softvérový disk /  
Discul cu software/  
Диск със софтуер/  
Programmatūras disks

1 Zadajte „epson.sn“ a model tlačiarne do webového prehliadača a kliknite na .

Introduceți „epson.sn“ și numele modelului imprimantei într-un browser web și faceți clic pe .

Băiem „epson.sn“ și numele modelului imprimantei într-un browser web și faceți clic pe .

Timelapse pārlūkā ierakstīt „epson.sn“ un printeru modeļa nosaukumu un nospiediet .

2 Kliknite na položky Nastavenie - Prevziať.

Faceți clic pe Configurarea - Descarcăre.

Шракнете върху Конфигуриране - Извеждане.

Noklikšķiniet uz „Iestātīšana“ - „Lejupielādēt“.

3 Spusťte stiahnutý inštalačný súbor.

Executeați programul de instalare descarcat.

Спратирайте изтеглената програма за инсталациране.

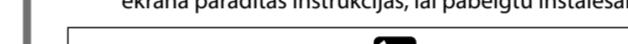
Palaidiet lejupielādēto instalāciju.

4 Po prečítaní a odsúhlásení Podmienok používania softvéru postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite inštalačiu.

După vizualizarea și acceptarea Termenilor de utilizare a software-ului, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

След като разгледате и приемете условията за използване на софтуера, следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталацията.

Kad esat apskatījuši lietošanas noteikumus un atzīmējusi, ka piekritāt programmatūras lietošanas noteikumiem, izpildiet ekrānā parādītās instrukcijas, lai pabeigu instalāšanu.



□ Ak sa zobrazí hlásenie „Brána Windows Firewall zablokovala niektoré funkcie tejto aplikácie.“, kliknite na Povoliť prístup po potvrdení, že vydavateľom je „SEIKO EPSON CORPORATION“.

□ Ak sa zobrazí hlásenie „Chcete nainštalovať tento softvér ovládač?“, nezabudnite kliknúť na Inštalovať.

□ Dacă este afișat mesajul „Windows Firewall a blocat unele caracteristici ale acestei aplicații“, faceți clic pe Permite accesul după ce ati confirmat că editorul este „SEIKO EPSON CORPORATION“.

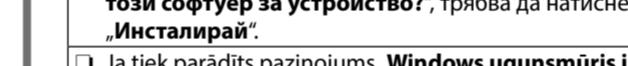
□ Dacă este afișat mesajul „Doriti să instalati acest software de dispozitiv?“, asigurați-vă că faceți clic pe Instala.

□ Ako se pokáže sъобщението „Задължителна за употреба на Windows Firewall блокира някои от функциите на това приложение“, натиснете върху „Разреши достъпа“ след като потвърдите, че издателят е „SEIKO EPSON CORPORATION“.

□ Ako se pokáže sъобщението „Желаете ли да инсталirate този софтуер за устройство?“, трябва да натиснете върху „Инсталирай“.

□ Ja tiek parādīts pažinojums „Windows Firewall a blocat unele caracteristici ale acestei aplicații“, noklikšķiniet pogu Vienmēr atļaut piekļuvi pēc tam, kad esat pārliecinājies, ka izdevējs ir uzņēmums „SEIKO EPSON CORPORATION“.

□ Ja tiek parādīts pažinojums „Vai vēlaties instalēt šīs ierices programmatūru?“, noteikti noklikšķiniet pogu Instalēt.



### Pripojenie ethernetového kábla alebo kábla USB / Conectarea unui cablu Ethernet sau USB / Съвръзане на Ethernet или кабел USB / Ethernet vai USB kabeļa pievienošana